

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жаданє  
і за вложенєм оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавемана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

(Обструкція на Угорщині. — Розрухи в Загребі. — Політичне арештованє. — З Венеції.)

В угорськїм соїмі вніс міністер скарбу Люкач бюджетову провізорію на дальші чотвирі місяці т. є. до кінця серпня 1903. В предложєню сказано, що позаяк соїм з причини наград над войсковим предложєнем не розпочав дискусії над бюджетом, то нема надії, аби бюджет був ухвалений перед кінцем цвітня. Позаяк обовязуюча провізорія минає з днем 30 цвітня, то міністер скарбу приневолений просити о продовженє его до кінця серпня 1903 р. Опозиція приймила то предложєнє дуже крикливо та перебивала заєдно бесїду міністра окликами: Та провізорія не буде ніколи ухвалена. По відчитаню предложєня перейшла палата до дальшої войскової дискусії. Говорив Кошутовець п. Лендель. Его бесїда виповнила ціле засїданє. О год. 3 перервано нарада і назначено слїдуюче засїданє на ниві. — В часї вчерашнього засїданя соїму прибули до президента палати п. Апонїого двї депутації, одна зложена з 1000 осіб, друга зі 100 осіб і вручили петиції з протестом против войскового предложєня. Перша депутація підносила перед парламентом оклики: „Проч з войсковим предложєнем! Проч з Феврварім!“ Президент палати упоминав депутацію, аби шанувала достоїнство парламенту і законів.

В Загребі не втихомирили ся розрухи доси. Вчєра перед полуднем удав ся комітет хорватських студентів зложеної з 5 осіб до

директора поліції Вінклера з просьбою, аби велїв випустити на волю арештовані за політичні розрухи особи. Однак директор поліції замість вдоволити просьбі депутації, велїв сейчас всіх п'ятьох арештувати. Коли пізнійше около 100 студентів удало ся до директора поліції, аби постояти за своїми товаришами, велїв їх директор поліції оточити войском і всіх 300 увязнити. Вечером прийшло до нових розрухів. Вирушила ціла залюга і обсадила улиці. Доми і склепи були позамикані. Дневникаря Радїца і провідника християнсько соціяльних робітників широварку увязнено за виголошуванє підбуржуючих промов перед університетом. Поліція видала приказ, аби всі купці, котрі услухали візваня демонстрантів і здохмили мадарські написи, назад їх умістили під карюю 200 корон, бо після поліційних приписів в Загребі, кожда зміна вивісом мусить бути зголошена в поліції. — Бюро кореспонденційне доносить, що вчєра по полудні хотїли студенти зібрати ся на університеті, але поліція зборонила їм вступу. Тодї студенти вислали депутацію до ректора, а той на власну відвичальність позволив зібрати ся студентам на університеті.

В Неаполї арештовано дуже багатого російського студента Геца. Італїянському комісареві поліції асистували при арештованю російський віцеконсуль і високий російський поліційний урядник. Гец обжалований о співучасть в убийстві Сіп'ягіна. Арештований просив, аби найдених у него паперів не дали російському консулеви, бо то унещасливило би багатого родив в Росії. Папери відіслано до міністра внутрішних справ. Гец був засуджений на Сибір, але цар помилував его і він подорожував по Європі.

Президент Венеції Кастро отворив оногди сесію парламенту промовою, в котрій виступив против борб, що загрожують бит держави. Інтервенцію держав викликав союз людий, котрі не мали відваги піддати ся безсторонному судови, але пробували свої жаданя вимусити силою. Венеція не могла сповнити несправедливих жадань Англії і Німеччини, ділаючи в порозуміню з провідником повстанців Матосом, в ціли повалена Кастро.

## Новинки.

Львів дня 31 го марта 1903.

— З перемискої епархії. Канонїчну інституцію одержали: о. Волод. Венгрінович (мол.) на Нижанковичі, о. Петро Янів на Гвїлу, о. Ом. Гривецкий на Смолин, о. Дїон. Венгрінович на Крєчовичі. — До кан. інституції візвані: о. Петро Цапінський на парохію Берест, о. Теофіл Хомицкий на Баличі. — Презенту на Вільки мазовецькі одержав о. Лонгин Тустановский. — Увізненє від конкурсового іспиту одержали оо.: Александер Полянський і Володимир Бачинський. — Завідательства одержали оо.: Іван Сенишин в Щирні, Ник. Лопаяк в Дубрівці. — Сотрудництва одержали: Теодор Дяків в Добромилі, о. Зенон Пясецкий в Яблоніві.

— З товариства „Труд“. Отсим маємо честь завітати, що з днем 1 цвітня 1903 відкриваємо в льокалях нашого товариства у Львові (Ринок ч. 39 І. поверх) Сальон Мод під управою вла-

## РОЗПЛАТА.

(З французького — Франсоа Коппе).

(Дальше).

В маленькїм сальоні, де давно вже не топлєно, стара женщина і священник усїли.

Бідний Мулен не був великим дипломатом. Він не мав понятя о штучних передмовах, підготовленях, яких уживають, при звїшуваню надзвичайних змін судьби в одну або другу сторону; для того він мало що не наробив лиха, вимовивши відразу імя Реноделя панї Лятурвір і подавши дискущій гербовий папір з гарно виписаним числом 365.443 франків.

Свїжа краска лица старої панни замінилась в багряню червону і она безперечно впала би була жертвою апоплексії, єслиб потїк слїз не дав їй полєкшу, за котрим відтак наступили слова без звязи. Панна Лятурвір дякувала священникови, Богу, Пречистій Діві і всім святим, жалувалась на неопалєну комнату і благословила того негідника... ні! она дякувала високоповажаному Реноделюви. Майже рівночасно дістала служниця наказ викупити срібні ложечки і шпаци до цукру, бо речинець викупу наступить за три дні.

Нараз з кляси дав ся чути переразливий крик, а за тим голосний плач.

— То Ернестина! — крикнула панна Лятурвір, схоплюючись з місця — певно через индикка. Ви розумїєте, розпещена п'ятилітна дитина... Но, я не повинна забувати о моїх діточках, для того тїльки що маю таку радїсть. Ходїм, чейже можна і при дітях говорити, правда?

З тими словами отворила двері, а поява єї викликала велику радїсть на лицах діточих. Ернестина, що сидїла коло пустаго місця учительки, задля браку дитинного крісла — на двох грубих книжках, положених на кріслі, перестала плакати.

— Климентино, ще одно накритє для отця добродїя, — сказала панна Лятурвір, займаюче своє місце та в оружившись ножом. — Ви мабуть не обїдали ще, отче? Єслиб хотїли зроби ти нам ласку?...

Бідний священник був дуже голодний і при инших обставинах без слова протесту приймив би запрошенє, але він мусїв до півночи зробити ще двї візити, а ще крім того не хотїв зменшати і без того невеличкий полумисок страви, тож подякував, взявши тїльки бїшкотики і шкляночку вина.

Индик був подїлений на малі кусники і кожда дївчина дістала его по дрібці, також каштанів і ковбаску. Климентина з спокоєм Солмона роздїлювала на рівні порції і небавом діти занялись смачною їдою, причім Ернестина замазалась по самі уха. Панна Лятурвір сияла щастєм того маленького торжєства.

— Бачите, отче — почала она — я не была богата і моя мала школа приносить менї тїльки, що необходимо потрібне до істнованя. А все таки на Рїздво я обїдаю з сими моїми ученицями, котрі не дістають в дому дарунків і ми їмо индикка з каштанами... Климентино, налий дітям води з вином, они вже давно певне хотять пити... Той обїд є се одинокий збиток за цілий рік. Але скажіть, отче, самі, чи се не роскїш... ах, як гарно!...

Відразу перемїняючи тон, звернула ся до одной дївчини:

— Маріє Діваль, прошу дуже... Не облизуї пальців і їж прилично... Така велика, десятилітна дївчина... Чи тобі не встидно?

— А тепер я богата — продовжала, звернувшись до священника. — Чи знаєш радїстну новину, Климентино? Тепер вже не будемо спєречати ся з вуглярем і молочаркою, а будемо правильно платити... Тепер я нараз дістала свої гроші і буду удержувати сю школу лиш для приємности, подїбні пири буду улаждувати лиш що недїлі і свята і буде багато печеного... чуєте, діти!?

Три чи чотири старші дївчини встали з похиленими над тарїлє головками і сказали: „Так, прошу пані!“ Але обїданка настоятельки не зробила великого вражїня на лицах дітїх, они не думали про будучність і були заняті теперїшним часом индикком.

Священник зїв свій бїшкотт і поставив на столї порожню чарку.



етельки концесіонованої школи модярства знаної з своїх гарних та солідних виробів модярських п. Анни з Єсерів Григоровичевої. Завданням нашим буде як найсовісніше послужити нашим П. Т. Гостям капелюхами найновішого париского фасону в солідній і гарній вишвиленці по цінах найриетунійших. Просимо відвідати наш салюан мод, а надіємося, що численними закупками наших виробів підтримите се перше руске підприємство наше. Замовлення письменно залагоджує ся відвортною поштою. — *Дирекція.*

— **Репертуар руского театру у Львові.** Перше представлення в сали товариства „Gwiazd-a“ ул. Францішканська ч. 7. Четвер, дня 2 цвітня, перший раз: „Загулений рай“, драма в 5 діях Тогобочного і Гольдета. — Субота, дня 4-го цвітня; „Сканий світ“, штука в 4 діях В. Оркана, перший раз з епілогом „Ніч“.

— **Пожари лісів.** З Балигорода доносять, що сусідні ліси стоять в огні. Пожар обняв простір на 15 кілометрів, а найбільше лютить ся коло Волі гірнянської і Буківця. Тартак в Чорній спонелів до тла. Шкоди вже доси великанські, а зростають з кожною хвилиною, бо над обнятою пожаром околицею шаліють страшенні бурі, так, що сам Балигород находит ся в поважній небезпечности. — Коло Балич, новіта мостиского, згоріло дня 23 с. м. 8 моргів молодого ліса. Пожар викликав робітник Йосиф Матис, котрий в часі сильного вітру розложив в лісі серед сухої трави огонь. — З Сольногорода доносять, що в околичних лісах вибух грізний пожар. До вчора понодні згоріло поверх 80.000 квадратних сажнів ліса.

— **Ювілейні діти.** Відний Бен Акіба в Уріелі Акості, трагедія Гуцкова, мимо всеї своєї мудрости, стрічає ся все-таки з чимсь, чого ще не було на світі. Бували ювілейні медалі та великі пам'ятки ювілейні, але ювілейних дітей ще не було. Аж Рим може ними повеличати ся, а то завдяки щедроті папи Льва XIII. Папа постановив, що кожда дитина, котра уродить ся дня 3 марта сего року на грунтах міста Риму, має одержати виправу і відповідну суму грошей. Після стати стичних обчислень, родить ся в Римі пересічно на день 35 дітей, отже остаточно не велике число і видаток не конче був би великий. Але дивним дивном замість того числа уродило ся в Римі дня 3 марта аж 93 дітей, отже як раз тільки, кілька папа має літ — отже справдешні ювілейні діти. На метриках всіх тих дітей був виписаний день 3 марта яко день їх уродження. Що при тім не обійшло ся і без маленького обманства, то річ певна, але зі взгляду на торжественну і радісну

подію дивили ся у Ватикані на то кризь пальці. Межи дітьми були близнята, котрим надано імена Ромулюс і Ремус. На короткий час перед тим уродили ся були трійнята, два хлопці і одна дівчинка. Дівчині дали імя Рома, а братів назвали також Ромулюс і Ремус; всі трое живуть в добрім здоров'ї і їх охрещено з великою парадною в церкві св. Петра, а цілий Рим величає ся ними.

— **Крадіж.** О. Йосифа Фолса, пароха в Скнилові, обкрадв его паробок Адольф Геллер, розбивши куфер і забравши з него 40 К. готівкою і одіж вартости 200 К.

— **Довгий вік.** В Ярославі помер сими днями якийсь Іван Бойдас, проживши 106 літ. Покійник до послідної хвилі життя працював і ані трошки не ослаб на умі.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарські.

Звертаємо увагу наших господарів, що з днем 1-го січня сего року входить в жите краєвий закон з дня 9 грудня 1899 р. ч. 18. Дневник законів краєвих і міністеріяльне розпорядженє виконавче до того закона з 18 січня 1903 р. ч. 21. Дневн. зак. кр. о зміжз або комасації ґрунтів і що від того дня можуть господарі, коли схотять, так змежити свої порозкидані ґрунти, що будуть мати їх всі разом, в одній руці. Свого часу пояснювали ми обширно сей закон, а тепер будемо тут о скілько можна обширно подавати его зміст. Хто би хотів мати цілий той закон і міністеріяльне розпорядженє до него, може виписати собі згадані число (18 і 21) в економату ц. к. Намістництва у Львові.

— (I.) Що то єсть зміжз або комасація? Хто має кілька або й багато парцель, порозкиданих в різних сторонах одної громади, може їх змежити або зібрати в один або й кілька обшарів ґрунтових так, що весь ґрунт буде мати при купі або бодай зложеної в два або кілька більших ґрунтів. Але ті парцелі мусять бути так зложені в новий ґрунт, щоби они як що до простору так і доброты ґрунту

відповідали деяким парцелям, були в пересічно середній віддалі від обійстг їх властителя і мали догідний приступ. Після згаданих законів буде можна змежити: рілю, сіножатю, пасовиска, городи в поли, межі, дороги, виго-ни, рови, мочари, неужитки, парцелі в лісі, хаші і т. п. Виключені від зміжзз, значить ся, не можна змежити: забудовані части громади, площі будівельні, городи коло хат, парки, звїринці, ґрунти обведені муrom, сади, хмельники, що засаджені від трох літ і займають що найменше пів гектара простору, ліси, копальні, ломи, поклади торфу, коли на них торф добувають, ґрунти, на котрих суть жерела мінеральні, стави, склади, площі фабричні, копальні нафти, воску земного і інших мінералів. — Зміжз може бути переведений або в цілій громаді катастральной, або на кількох окремих обшарах, що творять самі про себе цілість і відмежені природними або штучними границями, як дороги гостинці і мури. Не переводить ся зміжзз ґрунтів належачих лиш до кількох властителів ґрунтових, що мають в одній громаді порозкидані ґрунти.

— На що треба уважати при закладаню саду? Далше треба розважити обставини, котрі мають вплив на кліматичні відносини, а ті обставини можуть бути такі: 1) Нахиленє ґрунту, від чого завасить, чи ґрунт більше або менше теплий і сухий. Чим більше ґрунт нахилений, тим менше буде в нім вогкості. В таких місцях садить ся дерева, що годні надержати посуху, н. пр. черешні. — 2) Сторона світа якогось місця: Місце положене на полудне єсть найтеплїше, найдогіднїше і найсухїше. Помежи тими сторонами лежить всхід і захід. В цілім році має західна сторона найбільше вітру, а від всходу віє часто острый студений вітер, що приносить мороз. Від полудня найліпше садити груші, від півночі яблуні. — 3) Висота місця: Місце положене в долині єсть тепліше, в горі студенїше. Для закладаня саду се важна річ: на долах садить ся дерева, що дають овочі до столу, в місцях, положених високо, лиш такі, що дадуть ся зужиткувати в господарстві, н. пр. на сушеніці, яблочник і т. п. — 4) Вітер: Місця, куди гонять ся вітри, дуже недогідні на сади, дерева там не можуть видержати, бо вітер їх ломить, обмітає цвіт і обтрясає овочі; затїшне місце ліпше, але має також свою недогоду, іменно ту, що дерева ранше цвітуть а відтак терплять від приморозків. — 5) Близкі великі води (озера, стави), суть для садів догідні, бо пара водна (прака), яка з них виходить, хоронить

Простіть за смілість — почав, зібравшись на відвагу — но я не тільки здивований, але цілком не зможу порозуміти, коли бачу вас веселою і здоровою женщиною приймающею живу участь в утіхах других, котрі суть ділом ваших рук. Чи можу я виявити, не обиджаючи вас, що Ренодель говорив мені о вас...

— Що я егоїстка, — перебила ему панна Лятурнір, весело сміючись. — Но щож, Ренодель казав вам правду.

— Як то, се не може бути!

— Справді я була смішною старою панною, вічно з страхом думающею о своїм здоров'ї, жалуючи ся на слабе травленє та на тисячі інших видуманих слабостей. А іменно такою знав мене Ренодель... Хочете здивувати сучасного злодія? То дуже добре! Скажіть ему, що зруйновавши мене, вернув мені здоров'є і веселій настрої духа.

В тій хвилі ввійшла Кліментина з яблочниковим тортом в руках і єї появ варвав одиодушний оклик радости у дітей. Она поставила его перед панну Лятурнір, котра, заким почала ділити, обняла маленьке товариство допитливим поглядом.

— Еміліє Шарон, тримай ся просто, если не хочеш бути горбатою, а ти, Софіє Белянж, щоби я більше не виділа ліктів на столі!

Але добра старушка не уміла сварити а особливо нині, за сим святничним столом посеред учениць: лице єї сияло внутрішнім вдоволенем, а голос, котрим она сварила — був тихий і ніжний.

— Отче — продовжала она — возміть ще бішкокта і чарку вина, а я в коротких словах розкажу вам історію мого життя... Я

не вийшла за муж тому, що посвятилась плеканю знемоцілому старому батькови. Він умер, коли мені скінчило ся сорок пять літ, як раз в день моїх уродин — того дня я ніколи не забуду. В послідну хвилину, коли вже не було надії спасти его, я післала ще по одного знаменитого лікаря професора. Він, загорнений в довге футро, сконстатував смерть мого батька, та казав дати собі за візиту 500 франків. Я стара, в сорок пять літ самою, одинокою, нічим не привязаною до життя, лиш з сильним бажанем відпочинку, бо мій бідний отець був, — по що скривати? — внаслідок своєї недуги вельми вибагливий і примховатий. Я сказала, що тепер мені самій потреба печаливости і від того часу я о нічим більше не думала, як лиш тільки о своїм здоров'ї. А в самім ділі я була лиш умучена, але не слаба, но вскорі, завдяки різним лікам, я розтроїла собі цілком здоров'є і то не на жарги. Уява моя доходила до такої степені, що треба лиш було кому небудь при мені заговорити о якій хоробі, то я вже собі представляла, що вже маю сю недугу. Склад страв кожного обіду був для мене дуже важним, майже питанням: бути — не бути, процес травленя, цілим драматом. За три місяці я на перемену лічила ся то молоком, то звертала ся до вегетаріанства. Так, отче, я лічила ся у яких десятиох лікарях і пробувала всі роди ліченя, звертаючи ся від гомеопатів до сомнамбулістів, словом, удавала ся до всіх можливих шарлятанів, котрі оповіщували ся в часописях. Мій з природи лагідний характер, озлобив ся. Я вимагала від всіх співчутя, а кождий, хто лиш недостатчно інтересував ся моїм здоров'єм,

ставав ся для мене прямо нестерпимим. В кінці я стала завадою собі і другим. В тім часі Ренодель утік, лишаючи мені всего-на-всього кілька тисяч франків. Се було моїм спасенем, отче: прийшло ся або працювати, або умирати з голоду. Довідавши ся, що маленька школа продає ся, я купила єї за остатні средства, і діти вскорі запалили в моїм серці той огонь материнської любови, котрий тлів в серці кождої женщины, навіть старої панни. Если до того часу я була егоїсткою і терпіла, то лиш для того, що не мала ніякого діла і не було мені кого любити. Перше, коли я вела бездільне жите, уважаючи себе недужою, я не могла без помочи пелсини стравити найвибагливішої страви тепер мій жолудок знаменито дав собі раду в чім небудь. Зарабляти на своє удержанє — найліпша гігієна. Крім того я бачила в родинах тих дітей так багато гордої і соромлячої бідноти і то мені послужило наукою. Треба-ж вам говорити, отче, що мені доводило ся переходити дуже тяжкі дні. Учениць мало, платня за науку незначна і часто трудно заплачати за мешканє. Але безжурність і веселість дітей заразляла, і я, дякувати Богу, навчила ся жити нинішнім днем, хоч би я нині, щоби купити того индики на нинішний обід, мусіла заставити свій перський шаль. Ви звертаєте мій масток — тим ліпше. Але не думайте, щоби я знов зачала вбогачувати аптикаряв... Ні, я не залишу школи, тільки що я вже стара, для того возьму собі до помочи одну молоденьку дівчину, з дуже блідим личком, котра лишень що зложила іспит учительський. Я окружу єї старанем і личко єї знов зачер-



дерева від морозів. Овочі, що ростуть близько великих вод, бувають і смачніші і мають красну барву. — 6) Близький ліс єсть негодний для саду, бо з ліса заносить вітер на дерева великі обрїтники і мох; яблінки близько букових лісів дістають легко рака, а також лісні птиці роблять шкоду в овочах. — 7) Близькі фабрики шкодять також садам, бо з них виходять гази або відпливає вода шкідлива садівні.

— Дещо про нищенє всіляких шкідників (I). Звісно загально, що малесенька мушка може нераз наробити великої шкоди; длятого повинє господар уміти боронити ся від всіляких шкідників. Одним із таких шкідників єсть звісна загально т. зв. блошка або стрибка капустянка (*Halicta oleacea*) Буть то малесенький зеленаво-синий хрущик, котрий найбільше появляє ся при кінци цвітіння і з початком мая та обгризає листє на молоденькій розсаді капусти, на редьковці і т. п. і робить в них дірочки. Зовсім певного способу на того шкідника досє не придумано. Можна до дошки на пів метра довгої а на 30 до 40 цент. широкої і прибитої до держака прибити в споді кілька пальців, намастити дошку (але не пальці) чимсь липким хоч би й мазею, а відтак сунути нею помежи розсадою. Пальці будуть вистрашувати блошку і она підскакуючи буде приліпати до дошки. По тім треба єї нищити. Дуже добрим способом має бути посипуване молодой розсади суперфосфатом. Також посипують розсаду раненько, коли ще роса на ній, саджею, мілко потовченим вуглем, поцелом з торфу і т. п. Найліпше ще єсть дбати о то, щоби роса дєрзо росла а тогди блошка їй не богато вдїє. — Дуже богато шкоди робить хрущик маевий і єго личинка звана бороздняком, що підгризає коріне всіляких ростин. Хрущі треба в маю обтрясати з дерев і парити кипятком, відтак сушити в печи, товчи або опихати на муку і годувати нею безроги та робити заминку для курий і качок. Треба також шанувати жертви і ворони та кавки, що нищать бороздняків. — Велику шкоду роблять земледухи, особливо з хмелю, котрий підгризають. Земледухів нищать ся в той спосіб, що їде ся за їх иорою і шукає ся гнізда, котре пізнати в тім місци, де на землі усюх цілий корчик трави. Гніздо треба уважно викопати, щоб не повипадали з них ячка або молоді земледухи і знищити.

— Якї раси курий годувати? Німецький годівельник дробу Вайншенє так

відповідає на те питанє: Я займаю ся годівлею курий від трицяти літ і старав ся поправити єї всесторонно. Зразу годував я прості кури і по кількох літах з них вдоволений; я вигодував собі здорові курки, котрі добре несли ся. Опісля став я мішати прості кури з всілякими расами, і нема раси, з котрою би я не робив проби, ну, й по тільки літах я все ще не дійшов до віякого кінци, і остаточно прийшов до того переконаня, що найліпше годувати чисті раси. Зі всіх рас для господаря найліпші дві раси: італіянські і ваєндоти (*Wyandot* — раса американська.) Обі раси достаточо загартовані і дають ся легко вигодувати. Італіянські несуть ся дуже добре, але квочки з них не добрі, а ваєндоти при добрій годівлі несуть ся більше в зимі і квочки з них дуже добрі. Хто би міг годувати обі ті раси, то буде мати з них найбільший хосєн. Треба їх лиш доти держати окремо, доки несуть ся на покладки, а відтак можна їх знову разом пустити. Обі ті раси доповнять ся взаімно. Італіянські курки несуть найбільше яєць з весни аж до осєни, а ваєндоти несуть ся більше в зимі і крім того дають ся дуже добре тучити. Але старших як три роки курок з тих рас не треба держати. Добрі курки єуть також гамбургські; они несуть ся дуже добре, але декотрі з них, сорокаті, трудно вигодувати. Іспанські курки, хоч також не злі, не витривалі на остру зиму.

**Переписка.**

Іван знад Буга: Пранятя до санітетів можуть вам легко відмовити, бо великого браку там нікола нема; але можете пробовати. Як би не удало ся, то треба вступити до лїнії, старати ся там дістати ся до канцелярії, до слугувати ся цергифікату а по дванайцяти роках старати ся вступити до якого уряду (почти, залїзниці, за канцелїста і т. п.) По вислужєню трох літ з войска скорше приймуть до сторожі фінансової; перед войском не охотно приймають. Ліпше старати ся о принятє де в дирекції фінансовій на провінції, як у Львові, бо там можуть скорше приймати. — М. Б. в Я.: Повіста „Серце сьвіта“ і „Уарда“ не вийшли окремими книжками, отже й не можемо вам їх продати.

**Вісти господарські, промислові і торговельні.**

— Лубін (вовкиню) дуже красний на землю глиноквєту до сїби придатний, можна купити в Долинянах почта Псарь, у місцевого учителя, по 6 К за 50 кгр.

— З цілого серця гратулюю вам подужаня, сказав він, вєтаючи з місця. — Розуміє ся, гроші не можуть дати здоровля, а нераз бувають причиною протавного, як то було з вами. Але поміж моїми бідаками єсть тринадцятилітня а пещена дівчинка, котрій здало би ся їсти мясо і пити старє вино і... длятого...

— О, я розумію, що ви хочете сказати, — сьміючи ся перебила єму панна Лятурнір. — Недостаток є лиш счасєним ліком для того, хто був богатий. Приплїть лишє адресу вашої малої „proteges“ і не журіть ся, она завсїгда буде мати вино і мясо. А тепєр простіть, отче, що не буду вас довше задержувати, але мені треба одіти всїх моїх маленьких гостей і відпровадити до родичів.

Сьвященик відклонив ся, щасливий перєсвідченєм, що для єго бідних відкриває ся так сьвітла перспектива. Служниця провела єго на улицю, де візник давно вже злізши з кїзла, щоби загрїти ся, притупував ногами закостєнілими на морозі. Місяць сніав повним блєском а мрак стєлила ся по землі неначє голубий дим.

„А се-ж дивно! промовив до себе сьвящєник, знов сїдючи в кариті — хиба я вже найдутя такого бідака, котрого би ті негідні гроші зробили безгранично вдоволеним.

(Дальше буде).

— Ціна збіжа у Львові дня 30 марта: Ціна в коронах за 50 кїльо у Львові. — Пшєниця 7·60 до 7·80; жито 6·25 до 6·30; овєс 6·20 до 6·50; ячмінє пашний 5·75 до 6.—; ячмінє броварний 6·25 до 6·75; ріпак 9.— до 9·25; льнянка —.— до —.—; горох до варєня 8.— до 11.—; вика 6.— до 6·50; бобив 5·90 до 6·25; грєчка 6·25 до 6·75; кукурудза стара —.— до —.—; хміль за 56 кїльо —.— до —.—; конюшина червона 70.— до 90.—; конюшина біла 55.— до 95.—; конюшина шведєска 60.— до 85.—; тимотка 33.— до 40.—.

**ТЕЛЕГРАМИ.**

Відєнь 31 марта. Wiener Ztg. оголошує розпорядженє міністрів справ внутрішних, судівництва, торговлі, залїзниці і рїльництва в справі нищеня холари дробу.

Відєнь 31 марта. Neue Freie Presse доносить з німецького жєрєла, що канцлер гр. Більов зїде ся дня 4 цвітіння з італіянським міністром справ заграничних Принеттїм, а повертаючи в Італїї, стрїтїть ся з гр. Голуковским.

Відєнь 31 марта. В компетентних вругах носять ся з гадкою основаня австро-хінського банку. Банк той мав би два осїдки: один у Відни, а другий в Тїєнціні або Пєкїні. Головною задачію банку було би підпирати вивіз австрійських товарів до Хїни.

Загреб 31 марта. Вчєра вєчером прийшло знов до розрухів. Виступила всєя залюга і обсадила кордоном улиці. Брама домів і публичні льюкалі позамикано.

Затреб 31 марта. Дневникаря Стефана Радїча і проводиря християнсько-сєспільних робітників Сироватку арештовано за підбурючї бесїди перед університетом. Полїція наказала під карою 200 К вивісити назад вивіски над склепами з угорськими написами.

Париж 31 марта. Француска палата послів ухвалила вчєра цілий бюджет.

Неаполь 31 марта. Німецький канцлер гр. Більов приїхав вчєра до Неаполю.

Єрусалим 31 марта. Вночі з недїлі на поведїлок о 3 чверти на 1 год. дало ся тут почувти сильне землетрясєне, котре однакж крім великого перєполюху не наробило ніякої шкоди.

**Надісланє.**

**Рідка случайність!** Практично-методичний курс науки языка англійського, висїлає письменно в тиждєневих лекціях в вїговором, за нагородою 2 К місячно. Vickers-Янковский, учитель в Голини коло Калуш, почта в місци.

**Робітня галлантерїйна** виконує альбом, оправи образів в паспарту і також найдешєвші рами; поручає Йосєф Вербицкий, ул. 3-го Мая ч. 10 в подвірю.

За редакцію відповідає: Адам Крєховецкий.

вонїє ся. Ми мзбуть станемо приятелями... В моїм буфетї завсїгда найде ся щось про запас для тих бідних дївчаток, котрі не по дуже ситнім сніданю приходять до школи. А найголовніше, що тепєр не треба вже допомагати ся у бідних материй платні за науку і видіти, як они зітхаючи, добувають зі старої кошєнки остатні двайцять пять франків. Розуміє ся, я постараю ся до самої смерти не виходити з тої дитинної атмосфєри, повної весєлого сьміху і голосних забав: буду дивити ся в ті невинні чисті очі... Моя маленька школа зробила мені надто велику услугу, щоби я єї могла тепєр оставити. Передайте мої слова Рєнодельови разом з поквітванєм, але анї слова подяки за гроші... таж він конєць мїнцем.. виповнив сьвій довг. Тим не менше я по части завдячую єму своєю перемїну, за що в душі вельми вдячна.

Послїдні слова панна Лятурнір мусїла змайже прокритчати, бо яблочний торт був вже віджєний до останної окрєшци і маленькі дївчата, приведені смачним обїдом до найвесєлішого гумору, давали голосну розмову, на подобу щєбету молодих пташин в яєний весняний рынок. Тільки лакома Ернєстина спала врїпєним сном, зложивши умучєну голову на зложєні коло порожєного тарєля руки.

Мав ся розуміти, отєць Мулен був очарований, що нужда послужила в користь тїй любій старій панні, а при тім всїм мусїв в душі пожалувати, що в дорогім єго серцю сьвітї, в сьвітї шматярів, та сама нужда давала цілком инші результати, нераз доводила людий до слабостий, або до злочину...



**Антика в Королівці**

порукає

**В. АЛЕРГАНДА  
АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Зіля ті, витворювані з най-цїлнїйших ростин альпейских, перевишають всі до тепер уживані зіля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслїдком того они просто неопінені при катаральних болїзнях легких і провідів віддихових, при кашлю, кривцї і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Гереть зіль тих запарює ся в шклянцї киплячої води і той відвар не ся в лїтнім станї рано і вечером.

Цїна 50 сот.

**Інсерати**

(„оновїщеня приватні“) до „Газети Львівскої“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописей приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

**Товариство взаїмного кредиту****„ДНІСТЕР“**

стоваришенє зареєстрованє в обмеженою порукою у Львові

**ПОЗИЧКИ** удїляє своїм членам на  $5\frac{1}{2}\%$  і  $1\%$  додагку на кошти адміністрації, за предложенєм документів виказующих достаточну гіпотєку.

**СПЛАТУ** позичок розкладає догідно на рати до 10 лїт. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

**ЧЛЕНОМ** може бути тїлько обезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

**УДІЛ** членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 удїлами на 125.050 К.

**ВКЛАДКИ** щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на  $4\%$ . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродїйні цїли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цїли роздано дотепер в товариства кредитового 10.840 К.

**ІНФОРМАЦІЇ** в справах позичок удїляє Дирекція і агенти.

**АГЕНЦІЯ ДНЕВНИКІВ**

Ст. Соколовского  
Львів, Пасаж Гавс-  
мана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних. В тїй агенції на-кодить ся також головний склад і експедиція „Варшавского Тиждєвника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівскої“ може приймає оголошеня виключно лиш та агенція.

Дуже величавий  
образ коинатний  
представляющий

**„ПРИЧАСТЕ“**

мальований артистом Свєрским в природних красках. Величина образа  $55 \times 65$  цтм. Цїна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антон Хойнацкого**

Львів, ул. Руска ч. 3.

**Головна агенція дневників****СТ. СОКОЛОВСКОГО**

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх днев-  
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівскої“ може  
приймає оголошеня виключно лиш ся агенція.

**СТЕЛЯ**

найновїйший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).